



مجلد مطرايه بمرفى الادب والاديب

اللغة العربية وخصائرها الادبية قديمًا وحديثًا

نس الحجة البليغة التي انقاعا في المحج العلمي العربي بدمشق

ابها السادة : قد شرفني الجهابذة الاجلاء عماد هذا المحج العلمي الجليل باداناه مكان من مكانهم . وابن انا من اولئك الذين عملا الاق انوارهم وتسر الشرق آثارهم . ابن انا منهم لولا نظرة عطف من عالي رتبهم البعانة العلامة الذي بحث في زمني اشادات مفاخر وطنه فقد العربية قلاوة من المن لا تقوم بمن . ولولا حسن استجابة من زملائه الفضلاء لدعائه الكريم في شأن صديقه القديم . فلم فضل اول بما اولوني من نخر الانتخاب اعقب فضل ثان بما اتاحوا لي اليوم من حظ التول لدى مفرقة من شيوخ تباهي بهم الحضرة الاموية سار الحواضر ونجبة من نيان ارى فيهم تباشير صبح جديد لسعادة الدولة السورية ووقيرا الحسي والمنوي الى الناية التي تجدر يلوغها امة عظيمة كهذه الامة الكريمة

قد سمعت المعجب والمطرب من ذلك البيان الخلاب الرائع الذي خصني به صديقي الاستاذ الكبير الشيخ عبد القادر المغربي واخذتكم بلا شك في بسطة الجليل قوة فصاحتها فهل ترك لي ذريعة وانا اتكلم بعده لا كون عند ما اتر في هوسكم من حسن الظن بي . على انه اذا فاني فيما ازجيه من البضاعة ان ابلغ ما اراد ابلاغي من عالي رأيكم فلي شفع لا يحجب في رحابكم . اني لضيفكم وانى لجاركم واتم خير من اكرم الضيف واعز الجاد

اثيرت في اخريات هذه السنين حركة عمد شيروها الى احداث ريب في النفوس من جهة صلاح ائمة العربية الفصحى او كفايتها لجارة العصر في مقتضياته حتى الادوية منها . ويقين انه اذا كان هناك قصور فهو لنا وليس منها فلذلك بدا لي ان كلات القيا من على هذا التبر في اثبات ما اعتقده اعتقاداً راسخاً من صلاح لنتا او كفايتها للائمة بسلامة وقوة وجمان عن انواع الاغراض الحديثة وخصوصاً ما تبصل منها بالادب تكون اخلق بان تسترعى لها اسماعكم . وقد توخيت لهذه الكلمات من طريق موافقتكم عليها — ان فازت

بصرف هذه الموافقة — ان تصدر عن ندوتكم هذه درساً يعني منه شبابنا في مختلف الاقطار العربية فالتدين حليتين : اولاهما ان يعرفوا ما وسائل لنهم انتصحى وادواتها التوافرة ومناجم مفاخرها . وثانيتهما ان يتبينوا ما تسوهم الرغبة في معرفتها واجادتها من المظالمات على ما يحول بينهم وبين استيفائها في الحالة الراحنة من انشاق التي نرجو ان تقل تدريجاً على يد هذا المجمع الجليل وسائر المعاهد الرسمية وغير الرسمية التي تتحور نحوه في الامم الناطقة بالصاد لم تخلق اللغة العربية من اصل جامد يقضى عليها بالجمود ولم ترسب لها من يده امرها دائرة ضيقة فيحظر على المجتهدين ان يعدوها . وقد نبه على ذلك آفة من المتعدين فقالوا ان اللغة تقع ملاحظة متتابعة . فهي اذن تنمو نحو حضارة اهلها وتوسع وتنشعب واتساع حاجتهم وتنشعبها . على ان نبي المشاركة في اصول اللغة اية كانت او في الفروع التي تستنبأ الدهور على تلك الاصول لا يستطاع . ونبي الار الذي تحدته كل لغة في الاخرى بحكم الجوار او التبع الحربي او التولية السلبية من فكرية واقتصادية لا يستطاع ايضاً . ولكن كل ذلك لا ينبغي ان يغير طابع اللغة ولا ان يبدل ذاتيتها او يمس جوهرها اذا ردت الى حدود التقومات التي تفرق بينها وبين سواها كما تختلف الوجوه وتمايز الشخص اذا تألفت لغتا العربية في منشأ من لغات تقدمها ومن مواضع جمة أطرتها اياها لغات عاصرتها حيناً في الدلالة القاطعة عليها ما ورد من الفاظها في اوضح كتاب عربي . فهي ء اي اللغة ء لم تكن وحياً ولا توقيفاً . كذلك المشاركة في المعاني وانجاعاتها واشتات المذاهب التي يذهبها الكتاب في طرائق ابرازها لتاس لتقع مواقعها من قوسهم تبعاً لاتساع الحضارة وضروب التأنيق في العيش وتيرؤ الاذهان حيناً بعد حين لا يثار خطة في الانشاء على خطة اخرى لاسيل للارتباب فيها وحكمها في لغتنا حكماً في كل لغة عديدة او عبيدة غير ان هذه المشاركة معها تمددت ما آتيا شيء وذاتية اللغة شيء آخر عناصر الجسم مما تشترك فيه انطبعة كلها ولكنها بها يصحح جماً حيناً له قوامه الخاص وبها يعيش عيشة مختلف عما عيّلها عن عيشة كل جسم سواه

من هو الاديب ؟

اذا تقرر هذا فلنمرح الطرف من مشرف حال مارين بمخلفات الاحقاب سروراً سرباً لتبين هل من محلر للارتباب في ان اللغة العربية الفصحى تكفي حديثاً كما كفت قديماً لتجاري باذنها الخاص ادب اية لغة سواها . ولعل احسن ما يتأتى لنا به حصر هذا البحث وتضييق دائرته على قدر هو ان يقع التمام يتنا على تعريف الاديب . فمن هو الاديب ؟

هو الذي يحسن التعبير بالاصطلاحات المتواضع عليها في كل لغة عما يوحيه اليه عقيدته او
 نحيش به نوازعه واهواؤه او يقع عليها حسه، مصوغاً في الفاظ فصيححة، مفرغاً في قالب
 اصيل خالص. والسر كل السر في احاسيه الابانة ان يملك لفته فيصرفها في الاداء تصرف
 المتضلع منها، السبحر في قوتها، العبير بمفرداتها، الحبير بتراكيبها المتشعب بروحانياتها —
 ولكل لغة روحانياتها — الرواسم برسمها، كل مادة بحجري بها فقهه، وكل سائخة صادرة عنه او
 طارئة عليه، المجدد تبعاً لزمانه ومكانه ما تلقاه عن ائمتها وثقاتها في الصورة التي يتوعها كل
 زمان وكل مكان، المضيف اليها من ابتكاره او ابتداعه طرائف لا تمل منها صحة طابعها ولا
 يمس جوهرها ولا مقوماتها

فما قدمناه نظراً الى الاديب ولم نتركه الفيلسوف والرياضي والكيميائي فان المقصود
 في بحثنا انما هو الاديب المحض لا تنفي عنه ان يضرب بهام في اثبات العلوم ولا ان يلم
 بكل فرع وفن مما يستعمل به وسائل التفكير ليتسنى له التعبير عن مختلف الاغراض الحادثة
 مع لزوم الحد الذي يرسمه الادب للباب ويتقن معه حسن النسخ ولفظ اختيار
 الاساليب لجلاء الدولوات. فان كان الاديب ما عرفنا وكان الميدان الذي يجول فيه لسانه
 وقلبه ما وصفتنا فقد ثبت بالبداهة ان كل لغة مستقلة الوضع واتحة الاعلام قائمة التخوم
 واسخة القواعد مائة للشرود والبلبة، صالحة لتكون الاديب

وتكوين الاديب له شرطان احدهما حصوله على ملكة اللسان. وثانيهما وجدانه في
 لفته من ضروب الخادج ما يفتق ذهنه ويعين قريحته على الابتكار ويتبع له مجازاة الفكر في
 تحولاته المستمرة. ففي بقية ان لغتنا العربية التصحى تكفي كل الكفاية لتكون الاديب وفي
 قديمها وحديثها لمن اكب على المظالمه وتوفر على المدارس ما يستطيع به ان يسبر عن
 ضروب انفاصد ما دق منها وما جل. فان اوجز. فا اجتمع الكثير من المعاني في القليل
 من الكلام كما اجتمع في مفاظر افلام اتاطقين بالضاد. وان اسهب. فلينظر كيف جرت
 الهجاءات العذبة من راع الهياينة المسبين جري السليل من الينابيع بلا رتق ولا تهكك
 ولا انقطاع وأي مطلوب لحن التشبيه وجمال الاستارة ادنى الى التناول في لغة منه في لغتنا
 واي انة قديمة او مولدة فيها بذاتها ما في لغتنا من الغناء بالاشتقاق وبابه فيها اوسع
 باب لوالديه عن حفاقة واستقامة صحية

غير ان الاديب بلعني الاشرف والامل ليس الذي يحاكي غيره حكاية الصدى وبحجري
 وراء سابقه جري التطريس بالاقدام بل هو الذي يستعين بما بين يديه على الابداء
 والخلق. شأنه شأن المصور الذي يتوفر على استكشاف خبايا الفن في المقاييس والملازمات

وسائر ما توصل به المرزوق من متعمد إلى الاقناع العظيم ثم يحيل ريشته في اللوح ليرز أوراها وظلالاً ووجوهاً ومناظر على التحولات التي استجبه بتقديره الخاص وآراءه بحكم فكره الذاتي. شأنه كذلك شأن الموسيقي يتقيد بشيوع الاصول العامة لصناعته ولكنه يتخير بين الآيف الاجزاء المشذكة في الضروب ما يؤلف منه نفسه الخاص، لغة الذي لم يكن فيه ماسخاً صنع غيره او أخذاً اخذته حدوك التمل بالعل بل مفتاً اخترعاً

بلغاء المتقربين

اتبع لنا في لغتنا العربية مثل اعلى لا نظير له فلتخذه نبراساً لمطالمتنا هذه . العرب في الجاهلية قالوا الشعر فامتد النفس في حبيده الى اطول من المقلات وقالوا الترفا يوشك المتخلف منه ان يملأ صحائف كراس صغير على الثنات بين المعاني والاعراض فلما اراد الله ان يهدي للعالمين آية من آيات قدرته ازل كتابه المين كتاباً عربياً . وم اتخذ مادته ؟ من ادوات تلك الامة . لم يخلق محجاً جديداً ولم يقض قضاء على السن المتعارفة بل اخرج من مأثور ما ألفوه وامسطنحوا عليه وقاموا به تلك الثنات والتالك التي حيرت الالاياب وملات النفوس بالعجب العجاب . ازلها في كلامهم وابن منها كلامهم . الزمها حدود لغتهم ومعانيها وزاء كل حد . وهذا هو سر الانشاء وسحر الابداء

اخرج القرآن المجيد من اللغة العربية الجاهلية لغة استغل بها قلم تجار ما قبلها وهيئات ان تشبه بها محاسن الشعر او يحون الترف في الجاهلية ولم يجارها ما بعدها في البلاغة والفصاحة لكانها من الاعجاز . ثم جاءت رواثع الحديث مقيمة من مكان دان على ما هبط به الرحي ونور الرحي متحدروا اليها كتحدرو شعاع الشمس من قم الجبال الشفاء الى رؤوس الهضاب المتظامنة بجانبها فانصلت به اسباب التأصيل والتفريع واتسعت وتعمت ذرائع التحويل والتوسيع لغة جديدة تدفقت اليها جداول الفصاحة التديجة من نواحيها المتعددة فاذا الخوض الذي انقضت اليه بحر عذب يبيء الري والغذاء للحدائق انقيحاه التي ازدهى بها الادب العربي وازدهر في ذلك العصر الكبير وفي سائر ما تلاه من الصور

من هذه اللغة الجديدة استأثر الخلفاء الراشدون — وناهيك منهم بالامام علي — جان يانم وجلال تينهم . تكلموا بكلام هو من صميم مادة العربية لكنهم جاؤا بعمان بديهة في صور شائقة غير مسبوقة

فكانت هبة من الدهر سنوات معدودة ثم فيها الانقلاب الاول والتحول الاعظم في لغة الضاد . فاذا رجعت الى الكتاب على رأس مخلفاتها محرمة حق حرارته واذا تقفيت بده خطب الخلفاء الراشدين واسفارهم مندبراً اساليها جد التدبّر فانجد من شيء تريد

الكتابة فيه الا وله مثال قل او كثر طال او قصر تسترشد به وتمتدي بهديه فيما انت منه بسيل . وهناك حصل التصرف العجيب في الحلق معان حديثة بالالفاظ القديمة على ما اقتضاه التحول الديني والتصوير الطارئ في مجالات الحياة . ذلك اليان الذي اجتمعت فيه طرائف اللغة العربية واتفت منه العنجية والحوشية ، وفتحت فيه المفردات والجل بتفحات قدسية صالحة للمعاش والمعاد ، قد اطمح فخرأ جديداً على اليان العربي في الحقبة التي تلت ظهور الاسلام الى ما ناهز خمسة قرون

وفي الضوء الساطع الذي اضاه ذلك الفجر به ام المشرق اخرجت القرائح اعليها عقلاً وتقللاً وقهاً وسياسة وابدت السجاياء في مختلف تلك الامم ضروب زيناتها باللهجات النصحى كما ابرزت الابواب كوامن نواها في استصلاح تلك اللهجات لكل شأن من الشؤون العامة والخاصة نظماً وترسلاً . فكانت مجلتها وتفصيلها لغة عربية خالصة ولكنها انة حقيقتها

تنبهت اذعان العالم الشرقي العربي والعالم الغربي العربي ايماناً قديماً لتحرير والتحرير على السنة الجديدة فاجرد النابيون منهم ما لم تسبق به الظنون مما يشتمل عليه الادب من الفنون . ذهب كل مذهب واتى عجياً ، فخرى السهل المتسع على قلم عبداً بن المقفع وصنوه عبد الحميد وانقضت خواطر الجاحظ في كل ما وصل اليه ذهنه من منظور ومحسوس ترسل اشعها الى اغوار السرائر . ونقل الطبري الى تاريخه ذخائر معرفته باخبار الايام في اسلوب رشيق شائق وجلا احمد بن طاهر عامن ديباجته في كتابه المتور والمنظوم واستفاض ابو الفرج الاصفهاني في اغانيه بما تقف لديه اكباراً وقوفك نجاه البحر الزاخر وجاء احمد بن فارس الضوي المشهور باولى المقامات التي عرفت ثم عقب عليها بديع الزمان بمقاماته وله فيما عداها روايات بين الاسترسال والتأمل بقي فيها نسج وحده . وجمع الحريري من مكنونات اللغة في مقاماته ما لا تحصى الخفية . وآى الثعالبي من شيجة الدهر بما اطلق اسمها على مساهما احسن تطبيق . وصاغ ابن خلكان سير الاعيان في فلان من الجمان . ناهيك بالعتي في معازي السلطان محمود بن سبكتكين الى كثير غير اولئك من التواضع الذين لا تنسح تعديد اسمائهم الدقائق المعدودة

واما في قرص الشعر فهل اذكر لكم بعد الملقات المحجرات والمشروبات والمذهبات والمفضليات والاصميات وروائع الاخطل وجرير والقرزدق ويشاور بن برد ومسلم بن الوليد وابي نواس ومروان بن ابي حفصة وابي الشيص ودعبل . ثم هل اذكر النبي في ابتكاره واما تمام في جزائه والبحري في وقته والمري في حكمه وسمو فكره وسماحة فطرته والشريف الرضي في افاضته المدهشة وابن الرومي ومياراً في اساليهما الششمة على ما شاء

الابداع من دقائق الوصف مع امتداد النفس وراء ما كان مألوفاً من صناعة السابقين بقي ان نشير بكلمة الى ما جاء به اهل الاندلس والمغرب فقد حفظوا البلغ والمثبور من كلام عرب الشرق احسن حفظ وقوموا ملكاتهم على الاساليب النسيجة الثينة ولكنهم ادخلوا في صياغتها ومخنائها ما شاءته طبيعة بلادهم وما آثرته سجايا اهلها . فاذا قرأت مشورهم فكلمه وضاء زاهر رقيق تتجاف مواطن الوحشية متساقق اللفظ والمعنى في شوط الجلاء على ما تراءى في تصفحات القعد الفريد لابن عبد ربه والمقدمة لابن خلدون والاحاطة للسان الدين الخطيب ونفع الطيب للقصري وقلائد العيان ومطمح الاقنص للفتح بن خاقان والشرق والمغرب لابن سيد واولاده . واذا قرأت منظومهم نقل ما شئت في عبقرية ابن هاني انقلب بمتي الغرب وطلاوة ابن خلفاجة ورقة ابن حديس وسهولة ابن سهل والابتكارات واللطائف التي لا تافسها عقود الدر ولا قطرات الندى ولا ليمات الرياض في الموشحات وتضاريفها وزهراتها وخرماتها وفراقياتها بين جد ودعابة

اولئك المتقدمون شرقاً وغرباً ممن اوردت اسماءهم او لم اوردها قد اعفونا بلغة ذات اجهزة وافية وآلات متنوعة نهاية النوع ليستخدمها فكر الاديب الاريب في التعبير عن الكليات مهما كبرت والمجزئيات مهما صغرت بانقى دياجعة وابدع وشي والظف ما يصل يد اثر القلب الموحى الى ابعاد طوبايا القلب الذي يتلقى ذلك الوحي مطالمة او سماعاً غير ان مناجم تلك الجواهر ومنابت هيك اللآلئ دقنة في بطون اسفار حجة ضخمة.

وهي فيها متاعدة اللغات مفقودة الاعلام مهبة الصوى لا يلفنا اليها الا التقيب عنها واعانت الروية وكند الدهن في تعرف اما كتبها واستخراج نفاستها . علة للتصوير لم يتلاف الى الآن القوام على اللغة الا بعضها . ولكن الاديب لا يكون اديباً الا وقد تجتمعت هذه الشقة وبذل ذلك الجهد واصبح بالمواضع التي يصيب منها سداداً لحاجته ورفاهه بفرضه علماً بصيراً . ولن يكون على هذا بالاديب التام . فالتلك الا مرحلة في جهاده واجتهاده توصله الى تقويم لسانه وتمجيده وابعاده عن زلات الرطانة واللكنة والسجدة وتعرفه كيف يحسن الاقتداء بالسلف ليبدع في غير بدعة تهدم بها تخوم لغة وتنقسم عرى عرويته

هي الاولى من مرحلتين وهي اشقهما مطلباً وابعدها غاية . اما الثانية فهي الاخلع على ما حدث في البيان العربي بمد تلك الحقة الكبرى اي من بده زمن الاخطاط الطويل الى مهتل البعثة العتيدة الى نهاية ما وصلت اليه في هذه الايام

امرٌ مروراً عاجلاً بحجة الاخطاط التي لم تخل من مجيدين في التظلم ان لم يلبثوا المتقدمين صفاء دياجعة ولا تقق ذهن قد استلوا من مقادة الغرب في الالفاظ والاساليب واحدثوا

ظرائق خاصة لتسهيل ما صعب من ظروف التصرف في مخلفات الأزمنة الأولى إلى صورة حال جديدة وفي مقدمة هؤلاء صفي الدين الحلبي وابن اثنييه وابن متوق والأبي وردى وابن الصفيح التلساني والبهاء زهير وابن انقراض وابن مطروح وابن نباته . كذلك لم يحل تلك الحقبة من المجيدين في التزكيات فضل الله العمري في مسالك الأبحار وانقشدي في صح الأعيى والمقرزي في الخطط وشهاب الدين الثوري في نهاية الأرب وابن الأثير الكاتب في الترمذ . أما جبهة النازين فكانوا من كتاب الدواوين وفي برهتهم هذه كان الاشتغال باليديع آية احلال التحليلات اللفظية محل الماني

أرباء العصر المحرب

بعد هذه النظرة انصى بكم إلى عصرنا هذا لاثنين معكم يمثل لح الطائر ما صار إليه اللسان العربي وما يستطیع المتأدب ان يستفيد منه ليتكلم عدة أدبه على النحو الذي يوافق حضارة الزمن ومطالبه . بدت البنة الأدبية في مصر منذ عصر محمد لمي وكانت الصحة والركاكة والغاية المشعبة بخليط لا وصف له من الرطانات والكلمات المتحرقة عن أصل مدلولاتها هي الاداة العربية التي يفهم بها انقوم لفظاً وكتابة . بدت النهضة والازهر مصدرها غير انها كانت مجامعاً إلى عهد الانحطاط بسبب ولوع اصحابها بتقاليد البديين ولكنها كانت حبة من سبات الجبل والطمول وحفرة إلى غاية من العرفان والباهة وفي طليعة ارباب الاقلام يومئذ مصر الشيخ حسن العطار . الشيخ حسن قويدر . محمد سيد احمد باشا . رفاعه بك . رجال مدرسة الالنس . ثم اعتبها على الار وقفة لم يجاوز منها مدة عباس الاول وسعيد . فلما تولى اسماعيل استأنفت نشاطها واظهر من ظهر في مبادئها الشيخ محمد شهاب الدين شاعراً وناثراً على رأس سلسلة ينظم الاستغراء فيها اسماء : عبد الله فكري باشا علي مبارك باشا . السيد علي الدرويش . ابراهيم بك مزروق . محمد في . محمود صفوت الباطني . ابي العمود سلامة التجاري . الشيخ احمد عبد الرحيم . الشيخ علي البني . الشيخ علي ابي النصر . عبد الحافظ الزرقاني ، . بين ناثرين وشعراء . بعض هؤلاء ادرك زمن توفيق وفي عهده تويت النهضة بؤرة بها اسماء . شفيق منصور . عبد الله تديم . الشيخ حمزه فتح الله . محمود واصف . الشيخ احمد مفتاح . احمد سمير . حسن حسني الطويراني . الخ . الخ

من مخلفات هؤلاء جانب ضاع ولكن جانباً منها ولعله اغلاها قبة نجا بفضل الله . على ان الروح التي صدرت عنها تلك الحركة ما عثمت ان ابدت في سماء البيان كوكبين من كواكب الاقدار الكرى هما محمود سامي باشا البارودي شاعراً والامثاذ الامام

الشيخ محمد عبده نائراً ثم اخذت سماه ذلك اتيان زردان بالنجم نحو النجم في نظام سأذكر من وجاله لكم الذين استأثرت بهم رحمة الله وادع ذكر الاحياء مد الله في آجالهم لانكم تعرفونهم . فمن الشعراء اسماجيل صبري . محمد حفي ناصف . ومن الكتاب عدا الشيخ محمد عبده . ابراهيم النقاوي . ابراهيم الموشحي . وابنه محمد الموشحي . الشيخ عبد الكريم سلمان . مصطفى نجيب . الشيخ علي يوسف . قاسم أمين . احمد فتحي زغلول . الشيخ المهدي . مصطفى كامل . الشيخ المنقلاطي . الشيخ الحضري . امين الرافي . سعد زغلول . هذا في مصر وأما في الشام ونهضتها متصلة منذ الساعة الاولى بنهضة مصر وكتب الفريقين متداولة بين البلدين فقد برز كتاب وشعراء اذ كرمهم الذين توفاهم الله ولهم بقايا أدبية يرجع اليها وهم محمد بن حسين الحلبي الطار . كمال الدين الصمادي الجراهمي . حسن جينه . بطريرك اروم الكاتوليك مكيموس مظلوم . جبرائيل بن يوسف الخنوع . كمال الدين الغزي . محمد عابدين صاحب الحاشية الشهيرة في الفقه . عبد الغني المينداني . الامير عبد القادر الحسي . محمد نور الزمانيني . واخوه احمد . رزق اللهحمون . امين الخندي . فرنسيس المراس . ادب اسحاق . محمود الطزاوي مفتي دمشق . الشهاب احمد النبي . ابراهيم الحوراني . ميخائيل مشافة . الشيخ طاهر الجزائري . الشيخ محمد مبارك . السيد محمد رضى . الشيخ عبد الرزاق الطيار . الشيخ جمال انقاسمي . السيد عبد الرحمن الكواكي . وشقيقه السيد مسعود الشيخ بشير الغزي . رفيق العظم واما العراق فيجانب جماعة من السادة الالوسية تحت سلتهم بابي التاء وتمت الى قريب بالسيد محمود شكري الالوسي يُذكر من الشعراء والكتاب الذين انتقلوا الى اكرم جوار . كاظم ورضا الازريان . عبد الحميد الاطرقجي . عمر رمضان . صالح النمس . عبد الفتاح الاخرس . عبد الباقي العمري . احمد عزت باشا العمري . السيد حيدر الحلبي . حسين العشاري . محمد التلامي . احمد الحساني . عبد الفتاح السواق . حسن الاحم . حسن البراز . السيد ابراهيم الطباطبائي . السيد حسن الداودي . السيد احمد الفخري . واخوه احمد . السيد محمد سعيد جبوي الحسي . السيد جعفر الحلبي . الخ

واما في لبنان فقد برز من الشعراء والادباء الذين لقوا بهم . ناصيف اليازجي . ونجلاء ابراهيم وحليل . بطرس كرامه . ابراهيم الاحدب . يوسف الاصير . قاسم ابراهيم الحسن الكسبي . عمر الانسى . احمد البريد . عمراياقي . احمد فارس الشدياق . مارون القناش . خليل الخوري . البستانيون : بطرس وسليم وسليمان وعبد الله . نجيب وامين الحداد . الياس صالح . امين وشيبي الشيل . بشاره وائل . يعقوب صرّوف . اسكندر وداود عمون . فرح انطون . اسكندر شاهين . نسوم لبي . جرجس هام . نصيف المظوف . الخ

عددت اعلام النهضة الحديثة في الاقطار العربية الثلاثة بالتدقيق في الترتيب الزمني لما فاتني في رحلتي من وسائل المراجعة واستغفر الله الى ذكرى الذين انساني ضيق الوقت والامراع في اغناء هذه النكليات اسماءهم ففاتني على غير عمد .

ماذا اهدى الى الاديب العربي اولئك الاديبة والشعراء ؟ اضافوا الى النخائر القديمة فخرًا مما اوحت اليهم ايامهم . ألانوا اعواد النعمة من جفاف وآسوا اوابدها من تقاؤ . عدلوا شيئاً كثيراً من البك العام للمواضع في الاسلوب العام للكتابة . ادنوا قطفوا لم تكن دانية . زادوا على المفردات طائفة مما دعت اليه الحاجات الجديدة وسهلوا التحصيل وفتحوا ابواباً واسعة للتفكير . صنعوا عظيماً . ولكن ما بقي عمله اعظم

الشيخ

وهنا كان ولا يزال محل اتهام اللغة بالتقصير في رأي الذين قابلوا بينها وبين سواها فيما يتعلق بالتعبير عن اغراض هذا الزمن وطريقة الاخذ بكلماتهم يريدون الطفرة والطفرة بحال . اجل بقي علينا عمل اعظم مما عمل ليتسنى القرب بين ما هو كائن وما يجب ان يكون ولكن التبعة في التقصير هي علينا وليست على اللغة

وفي ومع ادبائنا استكمال ما نقص في الاستاء . واتساح السجج الذي يريدونه في تصور الخيال والذهاب في المذاهب التي يؤثرونها لاداء معانيهم مع صحة اللغة وصيانة الاساليب الخالصة . وان تكوين الاديب على اي حال اريد ليسور بالمادة التي بين يديه من قديم الكتب العربية وحديثها . على انه مطلب شاق ومرمى بيد لكن الصعوبات تسهل والعقبات تذلل لدى مدغم النظر ومدمن لاطالعة ومصرف الفكر في وسائل الخلق والتجديد لقد كان بودي لو اضرب لكم الامثال فانها ادق متناولاً وابنغ في امتقفاء التبيين يد ان الوقت لا يتسع في هذه المرة فنيكن ما ذكرته مقدمة اجالية موجزة لتسأف هذا البحث من هو اقدر عليه مني ويسبب فيه بالتقدير الذي يربحكم من ثم الوقت ما اضاعه سابقكم من المعاصرين في الخامس المادة الكافية بين قديم الادب العربي وحديثه للوفاء بكل ما تقتضيه مطالب هذا الزمن من الانواع الشعرية والنثرية المتعددة

واختم كتابي بالتاء عليكم لحسن استماعكم وبإرشية الى الله ان يتيسر من تيار الاقطار العربية للغة النصحى ادبائه يحكمون المباني ويتكردون الماني . ويخرجون في الاغراض اليبانية الحديثة كتباً تفسح لها صدور الاندية في العالم بجانب اقوم الكتب التي اخزجها ادبائه الغرب ويخرجونها كل يوم

فليل مطراة